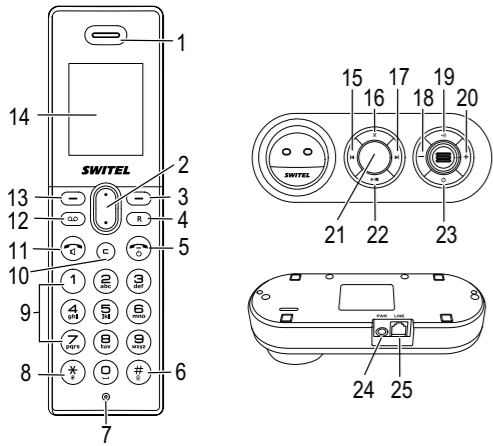


SWITEL

Schnurlostelefon DFT957x



DEUTSCH

Bedienungsanleitung

Bitte lesen und beachten Sie die nachfolgenden Informationen und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf!

Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

- **Explosionsgefahr!**
 - ➔ **Verwenden Sie nur mitgelieferte Netzteile!**
 - ➔ **Verwenden Sie nur mitgelieferte oder typgleiche Akkus oder Batterien!**
 - ➔ **Behandeln Sie Akkus und Batterien stets vorsichtig und verwenden Sie Akkus und Batterien nur wie beschrieben.**
 - ➔ **Verwenden Sie nie Akkus und Batterien zusammen. Verwenden Sie nie Akkus oder Batterien unterschiedlicher Kapazität oder unterschiedlichem Ladezustand zusammen. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Batterien.**

- **Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungs- und Schutzfolien!**
 - ➔ **Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!**

- **Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!**
 - ➔ **Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.**

⚠️ VORSICHT!

- **Drohende Gehörschäden!**
 - ➔ **Vermeiden Sie ein längeres Hören auf voller Hörerlautstärke.**

⚠️ ACHTUNG!

- **Drohende Sachschäden!**
 - ➔ **Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.**
 - ➔ **Reparaturen nur von Fachpersonal durchführen lassen.**

Verpackungsinhalt

- 1 Mobilteil
- 1 Basisstation
- 2 Akkus
- 1 Netzteil
- 1 Bedienungsanleitung

Bedienelemente

- 1 Hörmuschel
- 2 Taste **O**: Menü: auf- und abwärts navigieren
- 3 Stand-by-Modus: Telefonbuch öffnen
- 4 Taste **☎**: Rücksprache
- 5 Taste **☺**: Stand-by-Modus: Halten, um Telefon ein-/ausschalten, Telefon klingelt: Anruf ablehnen
Telefonat: Telefonat beenden
- 6 Taste **#**: Stand-by-Modus: Halten, um Tastensperre ein-/auszuschalten
- 7 Mikrofon
- 8 Taste **+**: Telefonat: Mikrofon aus-/einzuschalten
- 9 Zifferntasten **☎** - **☎**
- 10 Taste **☎**: Eingabe löschen
- 11 Taste **☺**: Stand-by-Modus: Hörer abnehmen/Anruf tätigen,
Telefonat: Freisprechen aktivieren
- 12 Taste **☎**: Anrufbeantworter
- 13 Stand-by-Modus: Menü öffnen/Auswahl bestätigen
- 14 Mobilteil-Display
- 15 Taste **⏮**: vorherige Nachricht abspielen
- 16 Taste **X**: Nachrichten löschen
- 17 Taste **▶**: nächste Nachricht abspielen
- 18 Taste **—**: Lautstärke runter
- 19 Taste **⋮**: Paging-Funktion
- 20 Taste **+**: Lautstärke hoch
- 21 Basisstation-Display
- 22 Taste **▶**: aufgezeichnete Nachricht abspielen/stoppen
- 23 Taste **☎**: Anrufbeantworter ein-/ausschalten
- 24 Anschlussbuchse Netzteil
- 25 Telefonbuchse

Bestimmungsgemäß verwenden

Dieses Telefon ist geeignet für das Telefonieren innerhalb eines Telefonnetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

Inbetriebnahme

Telefonleitung anschließen

- ➔ Telefonkabel mit der Telefonbuchse verbinden
- ➔ Telefonkabel mit der Telefondose verbinden

Netzteil anschließen

- ➔ Kabel des Netzteils mit der Basisstation verbinden
- ➔ Netzteil in eine ordnungsgemäß installierte Netzsteckdose stecken

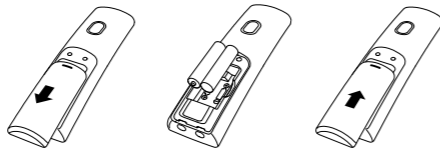
Akkus einsetzen

⚠️ ACHTUNG!

- Die Akkus oder das Telefon können beschädigt werden.
 - ➔ Achten Sie darauf, dass die Akkus korrekt eingelegt sind.

Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie die Akkufachabdeckung entfernen. Schalten Sie es erst wieder ein, wenn die Akkufachabdeckung installiert ist.

Setzen Sie die Akkus gemäß Abbildung ein.



Akkus aufladen

⚠️ ACHTUNG!

- ➔ Beachten Sie die Sicherheitshinweise am Anfang dieser Bedienungsanleitung.

- Laden Sie die Akkus beim ersten Aufladen für mindestens 12 Stunden und laden und entladen Sie diese einige Zyklen

komplett. Damit begünstigen Sie eine lange Lebensdauer der Akkus.

- ➔ Stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation.

Darstellungen und Schreibweisen

- ☺ Abgebildete Taste drücken
- 2 Sek. ☺ Abgebildete Taste 2 Sekunden drücken
- ↔ Folge bei richtiger Eingabe
- ➔ Nachfolgenden Menüpunkt mit den Tasten **O** markieren und mit der linken Softkey-Taste bestätigen
- ☺ Ziffern oder Buchstaben eingeben
- [Beispiel] Texte in eckigen Klammern geben Anweisungen etwas auszuwählen oder eine Eingabe zu tätigen Darstellung eines Displaysymbols (Beispiel)
- Einstellungen Displaytext (Beispiel)
- T-Buch Softkey (Beispiel)

Displaysymbole

- 📶 Signalstärke der Funkverbindung
- 🔋 Akkuladestatus
- 🔔 Alarm/Wecker aktiv
- ✉ Eingegangene SMS-Nachricht
- 📞 Anrufbeantworter aktiv
- 📞 Anruf aktiv
- 📞 Freisprechen aktiv

Telefonieren

Telefonnummer wählen

- ➔ ☺ [Telefonnummer eingeben] ☺ ↔ eingegebene Telefonnummer wird angerufen

Rufnummer aus dem Telefonbuch wählen

- ➔ T-Buch ➔ [Eintrag auswählen]
- ➔ ☺ ↔ Verbindung zum Telefonbucheintrag wird hergestellt

Wahlwiederholung

- ➔ Menü ➔ Anruf-Info ➔ Wahlwiederholung ↔ Zuletzt angerufene Telefonnummer wird angezeigt
- ➔ ☺ ↔ Telefonnummer wird angerufen

Freisprechen

Während eines Telefonats:

- ➔ ☺

Mikrofon aus-/einschalten

Während eines Telefonats:

- ➔ Menü ➔ Mic Stumm

Automatische Anrufannahme

- ➔ Menü ➔ MOBILTEIL ➔ Auto Rufannahme ➔ An/Aus
OK

Telefonbuch

Sie können bis zu 100 Telefonnummern mit maximal 16 Stellen pro Telefonnummer im Telefonbuch speichern.

Neuen Telefonbucheintrag erstellen

- ➔ Menü ➔ TELEFONBUCH ➔ Neuer Eintrag
- ➔ ☺ [gewünschte Eingaben vornehmen] Save

Telefonbucheintrag bearbeiten/löschen

- ➔ T-Buch Menü
- ➔ Eintrag ändern ☺/Löschen

Kurzwahl

Sie können auf den Tasten ☺ - ☺ Rufnummern aus dem Telefonbuch als Kurzwahl speichern.

- ➔ Menü ➔ TELEFONBUCH ➔ Neuer Eintrag ☺ [gewünschte Eingaben vornehmen] ➔ Kurzwahl **O** Zurück Save ↔ Kurzwahl gespeichert
- ➔ Für die Kurzwahl die zugeordnete Taste im Stand-by-Modus 2 Sek. gedrückt halten

Anrufliste

Anruflisten öffnen

- ➔ Menü ➔ Anruf-Info ➔ Alle Anrufe/Neue Anrufe

Eintrag aus der Anrufliste anrufen

- ➔ Menü ➔ Anruf-Info ➔ Alle Anrufe/Neue Anrufe
- ➔ [Eintrag auswählen] ☺

Eintrag aus der Anrufliste im Telefonbuch speichern

- ➔ Menü ➔ Anruf-Info ➔ Alle Anrufe/Neue Anrufe
- ➔ [Eintrag auswählen] ➔ Menü ➔ Kopieren ins TB
- ➔ ☺ [Eintrag bearbeiten] Save

Eintrag aus der Anrufliste löschen

- ➔ Menü ➔ Anruf-Info ➔ Alle Anrufe/Neue Anrufe
- ➔ [Eintrag auswählen] ➔ Menü ➔ Löschen/Alles löschen

Anrufbeantworter

Bedienung am Mobilteil

Anrufbeantworter ein-/ausschalten

- ➔ ☎ Einstellungen ➔ AB ➔ An/Aus

Verzögerung der Anrufannahme

Sie können zwischen 3, 6 oder 10 Tonrufen wählen, bis der Anrufbeantworter eingehende Anrufe annimmt.

- ➔ ☎ Einstellungen ➔ Töne zählen ➔ 3 Läuten/6 Läuten/10 Läuten [Einstellungen vornehmen]

Anruf übernehmen

Wenn der Anrufbeantworter bereits einen Anruf entgegengenommen hat, können Sie diesen übernehmen. Die Aufzeichnung der Nachricht wird in diesem Fall abgebrochen.

Während eines eingehenden Anrufs:

- ➔ ☺

Ansagen aufzeichnen/abspielen

- ➔ ☎ Einstellungen ➔ OGM Aufnehmen ➔ Aufnahme [Ansagetext sprechen] Save

Aufgezeichnete Nachrichten abhören

Die aufgezeichneten Nachrichten werden in der Reihenfolge wiedergegeben, in der sie eingegangen sind.

- ➔ ☎ Neu/Alt ➔ Abspielen

Nachrichten löschen

- ➔ ☎ Neu/Alt ➔ Löschen

Bedienung an der Basisstation

Anrufbeantworter ein-/ausschalten

- ➔ ☎

Lautstärke einstellen

Während des Abhörens:

- ➔ +/-

Aufgezeichnete Nachrichten abhören/löschen

- ➔ ▶▶ Nachricht wird abgespielt
- ➔ ▶▶ nächste Nachricht wird abgespielt
- ➔ ⏮ vorige Nachricht wird abgespielt
- ➔ X letzte Nachricht wird gelöscht

Grundeinstellungen

Sprache einstellen

- ➔ Menü ➔ MOBILTEIL ➔ Sprache [Sprache einstellen] OK

Datum und Uhrzeit einstellen

- ➔ Menü ➔ BASIS ➔ Zeiteinstellung ➔ Zeit/Datum: [Datum und Uhrzeit einstellen] OK

Rufton-/Tastenton-Lautstärke und Melodie ändern

- ➔ Menü ➔ MOBILTEIL ➔ Akustisch ➔ Lautstärke
- ➔ Externe Lautst./Interne Lautst. [Einstellungen vornehmen] Save
- ➔ Menü ➔ MOBILTEIL ➔ Akustisch ➔ Melodie ➔ Externe Melodie/Interne Melodie [Einstellungen vornehmen] Save
- ➔ Menü ➔ MOBILTEIL ➔ Akustisch ➔ Tastenton An/Aus [Einstellungen vornehmen] Save

Mobilteil auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Zum Zurücksetzen von Mobilteilen auf Werkseinstellungen benötigen Sie die PIN. Werkseitig lautet die PIN **0000**.

- ➔ Menü ➔ MOBILTEIL ➔ Grundeinstellung ☺ [Geben Sie die von Ihnen gewählte PIN ein.] OK

Mobilteil-PIN ändern

- ➔ Menü ➔ MOBILTEIL ➔ PIN des Mobilteil ☺ [PIN eingeben:] Save

Basisstation auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Zum Zurücksetzen der Basisstation auf Werkseinstellungen benötigen Sie die PIN. Werkseitig lautet die PIN **0000**.

- ➔ Menü ➔ BASIS ➔ Grundeinstellung ☺ [Geben Sie die von Ihnen gewählte PIN ein.] OK

Basisstation-PIN ändern

- ➔ Menü ➔ BASIS ➔ PIN Basis ☺ [PIN eingeben:] Save

Alarm/Wecker

- ➔ Menü ➔ EXTRA-MENÜ ➔ Alarm [Einstellungen vornehmen] Save

Hintergrund ändern

- ➔ Menü ➔ MOBILTEIL ➔ Anzeige ➔ Hintergrund [Einstellungen vornehmen] Save

Kontrast ändern

- ➔ Menü ➔ MOBILTEIL ➔ Anzeige ➔ Kontrast [Einstellungen vornehmen] Save

Wählmodus - Ton/Impuls

- ➔ Menü ➔ BASIS ➔ Wählton ➔ Ton/Puls [Einstellungen vornehmen] OK

Namen des Mobilteils ändern

- ➔ Menü ➔ MOBILTEIL ➔ Name des Mobilteil ☺ [gewünschte Eingaben vornehmen] OK

Tastensperre

Die Tastensperre soll verhindern, dass versehentlich Funktionen ausgelöst werden.

- ➔ 2 Sek. ☺ ↔ Tastatur gesper erscheint auf dem Display

Zusatzfunktionen

Haben Sie mehrere Mobilteile an der Basisstation angemeldet, können Sie interne Gespräche führen, makeln oder Gespräche übergeben.

Flash-Funktion

- Ihr Telefon unterstützt Zusatzdienste Ihres Netzbetreibers, wie z. B. Makeln, Anklopfen und Konferenz. Über die Flash-Taste (☺) können Sie diese Zusatzdienste nutzen. Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, welche Flash-Zeit Sie zur Nutzung von Zusatzdiensten einstellen müssen. Zur Freischaltung von Zusatzdiensten wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

Flash-Zeit einstellen

- ➔ Menü ➔ BASIS ➔ Flash-Zeit [Einstellungen vornehmen] OK

Mobilteil suchen (Paging)

Wenn Sie Ihr Mobilteil verlegt haben, können Sie es über einen Suchton wiederfinden.

- ➔ ⋮ ↔ Alle Mobilteile klingeln für eine Dauer von 30 Sekunden

Kalender

- ➔ Menü ➔ EXTRA-MENÜ ➔ Kalender

Baby-Monitor

Baby-Monitor aktivieren

Mit dieser Funktion können Sie dieses Telefon als Babyfon nutzen.

➔ Menü ➞ EXTRA-MENÜ ➞ Baby-Monitor ➞ Modus: Bearb Baby-Monitor Zurück [weitere Einstellungen vornehmen] Save

Baby-Monitor deaktivieren

➔ Aus

Babyruf aktivieren

Mit dieser Funktion haben Sie die Möglichkeit, eine bestimmte Rufnummer zu speichern, die bei Betätigen einer beliebigen Taste (außer Aus) automatisch angerufen wird.

➔ Menü ➞ EXTRA-MENÜ ➞ Baby-Monitor ➞ Modus: Bearb Babyruf Zurück [weitere Einstellungen vornehmen] Save

Babyruf deaktivieren

➔ Aus

SMS (Kurznachrichten)

SMS versenden/speichern

Mit dem Mobilteil können SMS versenden und bis zu 24 SMS speichern.

➔ Menü ➞ SMS ➞ Nachricht schrei M [SMS verfassen] OK ➞ Nachricht senden.../Nachricht speich

Gespeicherte SMS lesen

➔ Menü ➞ SMS ➞ INBOX/OUTBOX/Entwurf [SMS auswählen] OK

Gespeicherte SMS löschen/alle löschen

➔ Menü ➞ SMS ➞ INBOX/OUTBOX/Entwurf [SMS auswählen] OK ➞ Menü ➞ Löschen

➔ Menü ➞ SMS ➞ INBOX/OUTBOX/Entwurf [SMS auswählen] OK ➞ Menü ➞ Alles löschen

Mobilteil an-/abmelden

Sie können bis zu 6 Mobilteile an einer Basisstation anmelden. Voraussetzung dafür ist, dass die anzumeldenden Mobilgeräte den GAP-Standard erfüllen. Zum An-/Abmelden von Mobilteilen benötigen Sie die PIN. Werkseitig lautet die PIN **0000**.

Mobilteil anmelden

➔ 2 Sek. «») ➔ Die Basisstation befindet sich im Anmeldemodus.

➔ Menü ➞ MOBILTEIL ➞ Anmeldung ➞ Basis 1 - Basis 4 M [Code eingeben: [PIN eingeben] ➞ Mobilteil 1 - Mobilteil 6 ➔ Mobilteil wurde angemeldet

Mobilteil abmelden

➔ Menü ➞ BASIS ➞ Abmeldung M [Code eingeben: [Pin eingeben] ➞ Mobilteil 1 - Mobilteil 6 ➔ Mobilteil wurde abgemeldet

Zusätzliche Telefonfunktionen

Gespräch an ein anderes Mobilteil übergeben/Rücksprache halten

Während eines Telefonats:

➔ Menü ➞ INT Anruf ➞ Mobilteil 1 - Mobilteil 6 OK ➔ ausgewähltes Mobilteil wird angerufen; Telefonat wird gehalten

➔ Mobilteil nimmt das Gespräch entgegen ➔ Sie können Rücksprache halten
➔ ☺, um das Gespräch zu übergeben oder lassen Sie das andere Mobilteil auflegen, um das Telefonat wieder aufzunehmen.

Intern telefonieren

Sie müssen zwei oder mehr Mobilteile (MT1, MT2, ...) an Ihrer Basisstation angemeldet haben, um interne kostenlose Gespräche führen zu können.

➔ Menü ➞ INT Anruf ➞ Mobilteil 1 - Mobilteil 6 OK ➔ ausgewähltes Mobilteil wird angerufen

Konferenzgespräche führen

Ein externes Gespräch kann mit einem weiteren internen Gesprächspartner zum Konferenzgespräch geschaltet werden.

➔ Menü ➞ Konferenz ➔ Am Konferenzgespräch nehmen nun mindestens 3 Gesprächspartner teil

Technische Eigenschaften

| Merkmal | Wert |
|------------------------------|---------------------------|
| Standard | - DECT/GAP |
| Frequenzbereich | - 1,88 ~ 1,90 GHz |
| Akkus | - 2 x Ni-MH 1,2 V Typ AAA |
| Zulässige Betriebstemperatur | - 0 °C - 40 °C |

Technische Änderungen vorbehalten!

Netzteil

Beim energieeffizienten Netzteil SL-A14ERB (Input 100-240 V_{AC}, Output 5,1 V_{DC}, 700 mA) beträgt die Nulllast ca. 0,14 W. Die durchschnittliche Effizienz beträgt ca. 67,44 %. Die maximale Leistungsaufnahme beträgt ca. 1,62 W.

Pflegehinweise

Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch reinigen.

Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden.


Garantie



SWITEL-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Geräts bei dem Telefonnetzbetreiber oder einer eventuell zwischengeschalteten Nebenstellenanlage liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.

Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr SWITEL-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

Entsorgung


 Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte **Elektro- und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!

 Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die  Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.

Verpackungsmaterialien

entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Konformitätserklärung

 Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsend-einrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.switel.com.